

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	482069	Oct 28, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our id At Customer 91026809
Shipment Id 700059
Delivery Date Oct 28, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 526365

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

09 NOV 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

10032/171
20655 *201230038*

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schallmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	42 / 4 550004616901		400.00 562436-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: *600*
Quantità effettiva: *600*
Tipo Imballaggio: *1*
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: **SI** **NO**

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Data controllo
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600	<i>9.11.22</i>
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R	
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B	
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-siblu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE95200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
 SIBIU nr. 20018, str. LYON nr. 2
 Registrul Comerțului: J32/513/1998
 CUI (CF): RO 10949666
 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
 IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE
22-009707
 (CMR)

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
 MONTANA SRL
 BUIUCI
 17-2006-150-300-110011
 ITRANCE

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 Jud ALBA - ROMÂNIA

3 Locul descărcării (loc, țara)
 Place of delivery of goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
 HANOI (VIETNAM)
 VIETNAM

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, data)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
 ROMANIA 2.11.22

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carrier's reservation and observations
 Réserves et observations du transporteur
 AUTO NR: B030BYK - B020CYK
 SEMIREMORCĂ NR.:
 CONDUCĂTOR AUTO 1:
 CONDUCĂTOR AUTO 2: PETRUȚA MARINEC

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexés
 LS nr. 065/21.11.2022

6 Mărci și numere Marks and non Marques et numerus	7 Nr. de colate Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³
5, 11 kg.					155 kg	

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières

20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport	KUEHNE + NAGEL S.R.L.		
Sold/Balance/Solde	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
Taxe suplimentare Supplem charges Supplements	08 NOV 2022		
Alte taxe Other changes Frais accessoires	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Total			
15 Suma de plată/Cash on delivery/ Ramboursement			

21 Stabilit în
Established in
Establie à

22

RO 10949666
 2
 J32/513/1998
**KENDRION
 AUTOMOTIVE
 (SIBIU) SRL**

Semnătura și ștampila expeditorului:
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

23

AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 Jud ALBA - ROMÂNIA

Semnătura și ștampila transportatorului:
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

24

Răscăpita mărfii
Place
Marchandises recues

Data
On
Le

Semnătura și ștampila destinatarului:
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
Including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri particulare pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redăți clase, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique décrivez la classe, le chiffre et la lettre